

# FORMULAIRE D'INSCRIPTION REGISTRATION FORM

□ **non** / *no* 

□ **non** / *no* 

SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE <sup>d</sup> LIFESAVING SOCIETY Les experts en surveillance aquatique The Lifeguarding Experts		# de me <i>Memb</i>		
Nom : Name :	Prénc Given	om : a name :		
Adresse : Address :	Ville : City :			
Code postal : Postal code :		Téléphone : rés. : Phone : home :		
Date de naissance :  Birth date : / /  i / d m/m a / y		Bur.: Office:		
j/d m/m a/y <b>Courriel</b> : <i>E-mail</i> :		Langue parlée : Spoken language :		
FORMATION / TRAINING	MONITEUR / INS	STRUCTOR		
SAUVETEUR NATIONAL  NATIONAL LIFEGUARD  PISCINE   POOL  PLAGE   WATERFRONT  PLAGE OCÉANIQUE   SURF  PARC AQUATIQUE   WATER PARK  SOINS D'URGENCE AQUATIQUE  AQUATIC EMERGENCY CARE	□ MONITEUR EN SAUVETAGE  LIFESAVING INSTRUCTOR  □ MONITEUR SOINS D'URGENCE - DEA  AED/FIRST AID INSTRUCTOR  MONITEUR SN  NLS INSTRUCTOR  □ PISCINE   POOL  □ PLAGE   WATERFRONT  □ PLAGE OCÉANIQUE   SURF  □ PARC AQUATIQUE   WATER PARK  □ MONITEUR SUA  AEC INSTRUCTOR  □ FORMATEUR DE MONITEURS  INSTRUCTOR TRAINER		□ QUALIFICATION □ CERTIFICATION □ REQUALIFICATION □ RECERTIFICATION	
Affiliation qui dispense le cours : Affiliation offering the course :				
Endroit du cours : Course location :				
Date du début du cours : Starting date : / /		De la fin : Ending :	/ /	
i/d m/m a/y Nom du formateur : Instructor Trainer's name :		j	/d m/m a/y	
Nom / Name Signate  Candidat: Candidate:			# membre   Member  D	
Nom / Name Signatu		ÉNÉVOLAT / <i>VOLUNTEERING</i>		
	J'aimerais participer comme bénévole :  I would like to volunteer for :			
Site Internet / Website: www.sauvetage.qc.ca	Événements locaux Local events	☐ Salons d'exposition Exibition shows	☐ Conseiller technique  Technical Adviser	
La Société de sauvetage communique occasionnellem	Championnats de sauvetage  Lifesaving Championships  Lent à des tiers la liste nominative	□ Patrouille nautique  Boat Rescue Patrol  de ses membres Accepte	☐ Comités  Committees	

La Société de sauvetage communique occasionnellement à des tiers la liste nominative de ses membres. Acceptez-vous que la Société transmette vos renseignements personnels à des fins :

The Lifesaving Society sends occasionally the nominative list of its members to third parties. Do you accept that the Society transmits your personal information's for?

Philanthropiques / philanthropical purposes □ oui / yes □ non / no

d'emploi / employment purposes □ oui / yes commerciales / commercial purposes □ oui / yes

### DIFFUSION LIMITÉE DU DOSSIER PERSONNEL

La SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE a toujours été très soucieuse de protéger la confidentialité des renseignements personnels qu'elle détient sur ses membres.

Ainsi, les renseignements personnels que la SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE détient à votre sujet sont traités de façon confidentielle et consignés dans un dossier dont l'objet permet de répondre aux obligations qui découlent de ses opérations et de vous faire profiter des avantages et privilèges que vous confère votre statut de membre. Ces renseignements ne sont consultés que par le personnel de la SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE qui doit y avoir recours dans l'exercice de ses fonctions.

La SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE communique occasionnellement à des tiers des listes de renseignements nominatives sur ses membres (nom, adresse, téléphone), qu'ils utilisent pour réaliser les envois postaux de la SOCIÉTÉ ou proposer aux membres des services commerciaux agréés par la SOCIÉTÉ et négociés pour le bénéfice de ses membres. La politique de la SOCIÉTÉ à ce sujet est très restrictive. La SOCIÉTÉ réalise également des répertoires de différentes catégories de membre qui comporte des renseignements nominatifs et qui ne sont distribués qu'aux membres de la SOCIÉTÉ.

## DROIT DE RETRAIT

Listes transmises à une entremise de traitement postal pour réaliser les communications postales de la SOCIÉTÉ avec ses membres (exemples : Magazine Alerte Plus).

Je désire être exclu(e) de ces listes. O

Listes transmises à des entreprises pour offrir aux membres des services commerciaux avantageux négociés par la SOCIÉTÉ pour tous ses membres.

Je désire être exclu(e) de ces listes. O

Listes transmises à d'autres membres pour fins de réseautage ou d'information telles les listes d'examinateurs, de comité, de groupe de travail, d'équipe de sauvetage ou de toutes autres activités régulières de la SOCIÉTÉ.

Je désire être exclu(e) de ces listes. O

Listes transmises au Placement étudiant du Québec ou à des employeurs pour des fins de recrutement.

Je désire être exclu(e) de ces listes. O

SIGNATURE	DATE
NOM ET PRÉNOM EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE	
# DE MEMBRE	

### LIMITED CIRCULATION OF PERSONNEL FILE

The LIFESAVING SOCIETY has always been very cautous in maintaining the confidentiality of all its sensitive informaiton it keeps on its members.

As such, please be advised that any and all personal information regarding you is dealt with confidentially and files. This enables the LIFESAVING SOCIETY to refer to it when necessary in order to fulfil its functions and let you profit from the advantages and privileges provided by your membership. Only authorized personnel from the LIFESAVING SOCIETY may access these files within the scope of their duties.

The LIFESAVING SOCIETY occasionally dispatches nominative lists of its members (name, address, tel. no.) to third parties which are used for the SOCIETY's mailings or to offer members advantageous services that have been approved and negotiated by the SOCIETY. The SOCIETY's policy on this issue is very strict. The SOCIETY also indexes its members into different categories of lists containing personnel information. These lists are only used internally.

You may exercise your right of withdrawing your name from these nominative lists by filling out the form below.

## RIGH OF WITHDRAWAL

No other nominative lists are distributed except for the following:

Mailing lists for distributing the society's publications to its members (i.e. Alerte Plus magazine).

Please exclude me from these lists. O

Lists sent to enterprises that offer beneficial services negotiated by the SOCIETY for its members.

Please exclude me from these lists. O

Lists sent to other members for networking and information (examiners, committee, work group, lifeguard teams ...)

Please exclude me from these lists. O

Lists sent to the Placement étudiant du Québec or other employers for employment purposes.

Please exclude me from these lists. O

DATE